

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 46 (1930)

**Heft:** 18

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cts. beilegen.  
**Wan keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

**310.** Wer hat gebrauchte Schrauben-Ventilatoren mit Riemenantrieb, 500 mm Durchmesser und 650 mm Durchmesser (Motor vorhanden) abzugeben? Offerten unter Chiffre 310 an die Exped.

**311.** Wer hat abzugeben alte Gas- oder Wasserleitungsröhren, 1 Zoll Außendurchmesser? Benötigt werden ca. 1500 m in Längen von 60, 70 und 80 cm. Offerten unter Chiffre 311 an die Exped.

**312.** Wer hätte abzugeben: 1 Elektromotor,  $\frac{1}{2}$  HP, 145 Volt, für Gleichstrom; 1 dito  $\frac{1}{2}$  HP, 210 Volt, gebraucht; 1 Drehphasen-Elektromotor 3 HP, 380 Volt, gebraucht oder neu, sowie Lager, Riemenscheiben, Wellen und Treibriemen? Offerten an Henri Zwicky, Mechaniker, Waldgarten, Schwamendingen.

**313.** Wer liefert neue oder gebrauchte, kleine Gasometer mit 2–4 m<sup>3</sup> Inhalt für gewöhnliches Leuchtgas? Wer kann genaue Gasdruck-Regulatoren liefern, oder wie kann man für bestimmte Zwecke, die absolut gleichmäßigen Druck benötigen, das Gas regulieren? Offerten an G. Gehring, Fribourg.

**314a.** Wer hätte 1 gebrauchten Luftkompressor mit einer stündlichen Leistung von ca. 200 m<sup>3</sup> auf zirka 2 Atm. abzugeben, eventuell auf Grundplatte mit Motor von 500 Volt montiert?  
**b.** Wer liefert kleine Vakuum-Delpumpen für Hoch-Vakuum? Offerten unter Chiffre 314 an die Exped.

**315.** Wer hätte 1 gebrauchte Gasanlage abzugeben, oder wer fabriziert solche neu? Wie hoch kommt 1 m<sup>3</sup> Gas bei einer Produktion von ca. 1–200 m<sup>3</sup>? Offerten unter Chiffre 315 an die Exped.

**316a.** Wer erstellt transportable Sägegatter mit 3–4 Blatt arbeitend, speziell für Bretterabschnitt? **b.** Wer liefert 6 PS Turbinen mit dazu passenden Druckleitungsröhren? Vorhandenes Gefälle ca. 1 m. **c.** Wer liefert Schärfmaschinen für Gattersäge leichter, einfacher Konstruktion, zum Befestigen an einer Wand? Offerten mit Preisangaben, Prospekten oder Skizzen gefl. unter Chiffre 316 an die Exped.

**317.** Wer hat neue oder gebrauchte Dachfenster für Schermen-dach abzugeben? Offerten an Fidel Nigg-Niederer, Alpmüster, Badura-Pfäfers.

**318.** Wer erstellt Holztrocknungsanlagen von zirka 50 m<sup>3</sup> Inhalt? Offerten an A. Müller, Sägerei, Auro (Aarg.). Tel. 8.

**319.** Wer liefert 25 PS Röhrl-Motoren? Offerten unter Chiffre 319 an die Exped.

**320a.** Wer hat eine gebrauchte Kopierpresse abzugeben?  
**b.** Wer hat miet- event. kaufweise abzugeben eine kleine Hauswasser-Handpumpe als Ersatz für riemenangetriebene Pumpe während kurzer Betriebsstilllegung? Offerten unter Chiffre 320 an die Exped.

**321.** Wer liefert Zementröhren von 40, 45 und 50 cm Durchmesser zum Einlegen des Sägekanals? Offerten an J. Koch, Sägerei, Marbach (Luzern).

## Antworten.

Auf Frage 298. Wenden Sie sich an die Firma Jenner & Cie., Meilen.

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft.** Erweiterung der Telephonzentrale an der Gerbergasse des Hauptpostgebäudes in Basel. Gerüstung, Abbruch-, Maurer-, Eisenbeton-, Steinhauer-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten, Eisenlieferung, Eisenkonstruktionen. Pläne z. im Zimmer Nr. 81, II. Stock des Hauptpostgebäudes (Eingang Freiestrasse) in Basel. Offerten mit Aufschrift "Angebot für Hauptpostgebäude Basel" bis 14. August an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III.** Errichtung einer Heizungsanlage und einer Delfenerung im Aufnahmegebäude Sargans. Pläne z. bei der Sektion für Hochbau der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse Nr. 97, Zürich. Planablage auch beim Bahnhofsvorstand in Sargans. Angebote mit Aufschrift "Aufnahmegebäude Sargans, Heizung" bis 9. August an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I.** Lieferung und Installierung von Gaslochkapparaten und der Apparate für die Waschküche der Bahnhofswirtschaft im neuen Aufnahmegebäude Genf-Cornavin. Pläne z. im Bureau von Architekt Fleggenheimer, Cour St. Pierre Nr. 9 in Genf. Auskunft durch das Bahnhofsbaubüro, Rue de lausanne 11, Genf. Angebote mit Aufschrift "Aufnahmegebäude Genf-Cornavin, Gasapparate usw." bis 16. August an die Kreisdirektion I in Lausanne. Öffnung der Angebote am 18. August, um 9 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Kreisdirektion I in Lausanne.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I.** Wohnungsbau an das Aufnahmegebäude der Station Raron. Ausbau, Mauerwerk, Gipser-, Maler-, Zimmer-, Schreiner-, Dachdecker-, Spengler- und Schlosserarbeiten und sanitäre Anlagen. Pläne z. im Bureau des Bahningenieurs II in Sitten, Pläne auch beim Stationsvorstand in Raron. Planabgabe gegen Bezahlung von 4 Fr. (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift "Vergrösserung des Aufnahmegebäudes Raron" bis 13. August an die Kreisdirektion I in Lausanne.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III.** Malerarbeiten für die Verlegung der Speiseanstalt und den Ausbau der Durchfahrt im Gilgitgebäude des Hauptbahnhofes Zürich. Pläne z. bei der Sektion für Hochbau der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich. Angebote mit Aufschrift "Malerarbeiten für das Gilgitgebäude Zürich" bis 15. August an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** Neuherrere Schreinerarbeiten für das neue Stationsgebäude in Ebnet-Kappel. Pläne z. bei der Sektion für Hochbau der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich, Pläne auch im Stationsbüro Ebnet-Kappel. Angebote mit Aufschrift "Neuherrere Schreinerarbeiten Stationsgebäude Ebnet-Kappel" bis 9. August an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

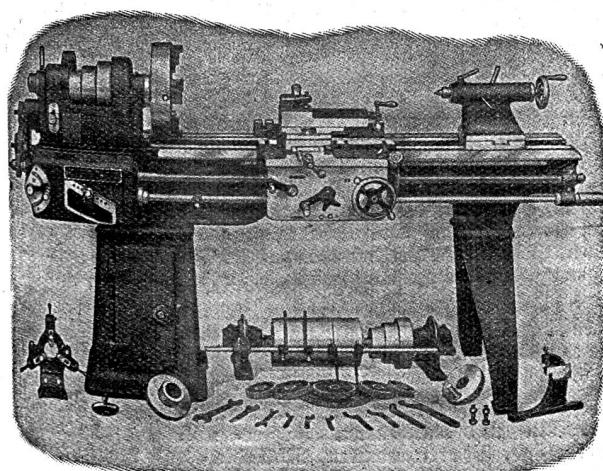
**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** Neuherrere Schreinerarbeiten für das neue Stationsgebäude in Haag-Gams. Pläne z. bei der Sektion für Hochbau der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich, Pläne auch im Stationsbüro Haag-Gams. Angebote mit Aufschrift "Neuherrere Schreinerarbeiten Stationsgebäude Haag-Gams" bis 9. August an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweiz. Bundesbahnen, Materialverwaltung.** Lieferung von je 5000 Stück Kramphauenpickel- u. Schaufelstiel aus Eschenholz. Angebote mit der Aufschrift "Stiel-lieferungen" bis 31. Juli an die Materialverwaltung der SBB in Basel. Lieferungsvorschriften bei der Materialverwaltung in Basel.

**Zürich.** Kirchgemeindehaus und Kinderkrippe Wipkingen. Kirchgemeindehaus: Glaserarbeiten, Rolladenlieferung, Sonnenstoren. Kinderkrippe: Glaser- und Gipserarbeiten, elektrische Installationen, Rolladenlieferung und Sonnenstoren. Pläne z. je von 14–17 Uhr bei der Bauleitung, Vogelsanger & Maurer, Architekten, Zürcherstrasse 67, Zürich 2. Angebote mit der Aufschrift "Offerte Kirchgemeindehaus Wipkingen" bis 9. August, 12 Uhr mittags, an den Präsidenten der Baukommission, G. Villeler, Poststrasse 19, Zürich 6.

**Zürich.** Neubau Volkshaus Zürich 5. 1. Heizung mit Delfenerung und Tanklieferung, Warmwasserförderung, Ventilation. 2. Sanitäre Installationen. Formulare

## WERKZEUG-MASCHINEN



W. Wolf, Ingenieur :: Form. Wolf & Weiss :: Zürich  
Lager und Bureau: Brandschenkestrasse 7.

für die sanitäre Installation ab 1. August je von 3—6 Uhr beim Bauführer, Limmatschulhaus, Zimmer Nr. 1, Parterre. Offerten mit der Aufschrift "Bauarbeiten Volkshaus" bis 18. August, mittags 12 Uhr für die Sanitäre Installation und bis 22. August, mittags 12 Uhr für die Heizung, an die Bauleitung, Steger & Egnder, Architekten, Gemeindestrasse 10, Zürich 7.

**Zürich.** Neubau der Gewerbeschule Zürich 5. Erd-, Maurer-, Kanalitions- und Eisenbetonarbeiten, Abdichtungsarbeiten gegen Grundwasser, Granit- und Kunsteinarbeiten. Pläne rc. vom 14.—31. Juli, abends 6 Uhr, auf dem Baubüro, Klingenstrasse-Schulhaus, Zimmer Nr. 6, Zürich 5, jeweils 9—11 Uhr vormittags und 3—5 Uhr nachmittags. Eingaben mit Aufschrift "Neubau Gewerbeschule Zürich" bis 2. August an das Bauwesen I der Stadt Zürich. Offerteneröffnung: 5. August, vormittags 10 Uhr, im Stadthaus, Saal Nr. 197, 3. Stock.

**Zürich.** Gemeinnützige Baugenossenschaft "Röntgenhof", Zürich. 6 Doppel-Mehrfamilienhäuser an der Erismann-/Kanzleistrasse. Zimmer-, Bauschmiede-, Spengler-, Dachdecker-, Gipser- und Glaserarbeiten. Pläne rc. je von 2—5 Uhr bei der Bauleitung, P. Gianni, Architekt, Bahnhofstrasse 57b, Zürich. Angebote mit der Aufschrift "Preiseingabe für die Gemeinnützige Baugenossenschaft Röntgenhof" bis 2. August, mittags 12 Uhr, an die Bauleitung.

**Zürich.** Primarschulpflege Küsnacht. Wettbewerb zur Gewinnung von Plänen für neue Schullokale unter den in der Gemeinde verbürgten oder mindestens seit 1. April 1928 in der Gemeinde wohnhaften selbständigen Architekten. Programm und Pläne bis 5. August an Hans Spühler, Dorfstrasse 14.

**Zürich.** Erweiterungsbau des Krankenasiyls Dielsdorf. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Gipser- und Malerarbeiten. Pläne rc. je von 8 bis 12 Uhr bei den Architekten Rittmeyer & Turrer, Bahnhofstrasse 14, Winterthur. Offerten mit der Aufschrift "Eingabe für das Krankenasiyl Dielsdorf" bis 9. August an dieselben.

**Zürich.** Neubaute des Bürgerheims Hombrechtikon im "Braunisberg". Glaser-, Schreiner- und Parkettarbeiten, Hartboden- und Wandbeläge, Schlosserarbeiten, Jalousieladenlieferung, Malerarbeiten, sanitäre Anlagen. Pläne rc. am 4. August, nachmittags 1½—5 Uhr auf der Baustelle. Offerten mit der Aufschrift "Neubaute Bürgerheim" bis 11. August an Dr. med. G. Pfisterer in Hombrechtikon.

**Zürich.** Zivilgemeinde Egg. Wasserversorgung. Erd-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten für ein Reservoir in Eisenbeton für 400 m<sup>3</sup> Inhalt. Pläne rc. im Bureau Lips & Hofmann, Egg. Offerten mit der Aufschrift "Wasserversorgung Egg" bis 9. August an den Zivilpräsidenten, H. Mantel-Götz.

**Zürich.** Siedlungsbau für Landwirt Gutzknecht, Adlikon. Erd-, Maurer-, Kanalitions-, Kunstein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Schlosser- u. Glaserarbeiten, Fensterladenlieferung, Schreinerarbeiten, Boden- u. Wandbeläge, Bodenleger- und Hafnerarbeiten, elektrische und sanitäre Installationen, Blitzschutzanlage, Malerarbeiten. Pläne rc. beim Landw. Bauamt des Schwy. Bauernverbandes, Winterthur, Archstrasse 4, nur vormittags. Eingabetermin: 5. Aug.

**Bern.** Neubau der Schweizer Unfallversicherungsanstalt Bern an der Laupen-/Ecke Seilerstrasse. Erd-, Maurer-, armierte Beton-, Kanalitions-, Kunst- und Kunsteinarbeiten. Konkurrenz unter den in der Schweiz niedergelassenen Baufirmen. Formulare rc. bei der Bauleitung, Architekten Salvisberg & Brechbühl, Maristr. 8 d, Bern vom 29. Juli bis 7. August, jeweils 9—12 Uhr. Offerten mit Aufschrift "Eingabe für das Suva-Haus in Bern" bis 14. August, 12 Uhr an die Direktion der Schweiz. Unfallversicherungsanstalt Luzern.

**Bern.** Städtische Baudirektion II, Bern. Neubau der Turnhalle Enge-Helsenau. Lieferung und Installation der sanitären Anlagen. Pläne rc. auf dem städt. Hochbauamt, Bundesgasse 38, 3. Stock, bis 1. August, je vormittags von 8 bis 12 Uhr. Offerten mit Aufschrift "Turnhalle Enge-Helsenau" bis 1. August, abends 6 Uhr an das Sekretariat der städt. Baudirektion II, Bundesgasse 40, 2. Stock.

**Bern.** Neubau für Paul Burri-Garo, Bäcker und Konditor, Ins. Maurer-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten, Installation (sanitäre Anlage), Schreiner-, Gipser- und Malerarbeiten, elektrische Installation. Angebote mit Aufschrift "Eingabe Neubau Burri" bis 2. August an die Bauleitung, G. Greub, Architekt, Ins. Pläne rc. daselbst.

**Bern.** Wasserversorgung und Hydrantenanlage der Ortschaft Kiental. Errichten von zwei Quellsystemen mit Brunnenstuben, Zuleitung zum Reservoir, armiertes Reservoir 200 m<sup>3</sup> mit 2 Kammern, Rohrleitung, Gufröhren aus Choindez, inkl. Grabarbeiten 150—40 mm, 1387 m. Pläne rc. bei Hotelier Hans Thönen in Kiental. Begehung der Anlage am 31. Juli, Treffpunkt 14 Uhr beim Kientalerhof. Offerten mit Auf-

schrift "Wasserversorgung Kiental" bis 4. August an Hotelier Hans Thönen.

**Luzern.** Immobilien-Genossenschaft Niedhof, Luzern. Sanitäre und elektrische Installationen für ein Wohn- und Geschäftshaus an der Central-Morgartenstrasse in Luzern. Pläne rc. je nachmittags 2—5 Uhr bei der Bauleitung, P. Gianni, Architekt, Bahnhofstrasse 57 b, Zürich 1. Angebote bis 11. August, abends 6 Uhr an die Bauleitung.

**Schwyz.** Schreinerarbeiten für einen Neubau. Offerten bis 5. August an Erh. Ruoff-Diethelm, Buttikon.

**Glarus.** Turnhallenbau Näfels. Umgebungsarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Gipser- und Glaserarbeiten. Pläne rc. bei der Bauleitung, Jenny & Lampe, Architekten, Näfels. Offerten mit Aufschrift "Turnhallebau" bis 5. August an Dr. med. Jos. Gallati, Näfels.

**Glarus.** Gemeinde-Alsyl Schwanden. Lieferung der Kücheneinrichtung (Geschirr), Glas- und Porzellaniwaren, Besteck, Eisenbestellen, Matratzen, Bettwäsche, Möbel und Vorhänge. Formulare rc. bei der Bauleitung, Architekt H. Leuzinger, Glarus, Oberdorf. Offerten mit Aufschrift "Gemeinde-Alsyl Schwanden" bis 2. August, mittags 12 Uhr an die Gemeindekanzlei.

**Zug.** Verpflockungsarbeiten der Grundbuchvermessung für die Gemeinde Steinhausen. 1500 Stück Pfähle von ca. 6 cm Ø, 1250 Stück 60 cm und 250 Stück 30 cm lang. Diese Pfähle können ungeschält, müssen aber an einem Ende zugespitzt und am andern flach abgeschnitten geliefert werden. Eingaben an Alois Hüsler, zum "Rößli", Steinhausen.

**Fribourg.** Ecole de Magnedens. Maçonnerie, charpente, couverture, ferblanterie, menuiserie, serrurerie, gypserie et peinture. Concours entre les maîtres d'état fribourgeois ou établis dans le canton. Dossier du concours au bureau de Alph. Andrey, architecte, Fribourg, au 31 juillet inclusivement, de 9 h. à midi. Les offres devront parvenir à M. le syndic, jusqu'au 2 août, au soir.

**Appenzell A.-Rh.** Neubau der Appenzell A.-Rh. Kantonschule in Trogen. Erd-, Maurer-, Kanalitions-, Eisenbeton-, Kunstein-, Zimmer-, Schmiede-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten. Konkurrenz unter den im Kanton niedergelassenen Firmen. Pläne rc. täglich bei der Bauleitung, Hans Palmer, Architekt, Hauptbahnhofgebäude, 1. Stock, St. Gallen. Offerten mit Aufschrift "Appenzell A.-Rh. Kantonschule" bis 11. August, abends 6 Uhr an die Bauleitung.

**St. Gallen.** Schulhausumbau Moosbrückstrasse in St. Gallen. Erd-, Maurer-, Beton-, Verputz-, Kanalitions-, Kunstein-, Sandsteinhauer-, Gipser- und Glaserarbeiten. Konkurrenz unter den im Kanton ansässigen Firmen. Pläne rc. bei der Bauleitung, Winzeler & Burkard, Architekten, Unionplatz-Augustinergasse 1, St. Gallen. Offerten bis 2. August an das Sekretariat der kathol. Administration, Stiftsgebäude, St. Gallen.

**St. Gallen.** Neuer Alpstallbau auf der Alp Met. Gemeinde Wartau. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Dachdecker- und Glaserarbeiten. Pläne rc. bei J. Gabathuler-Zahn in Azmoos. Eingaben bis 2. August an das kant. Kulturingebäude in St. Gallen.

**St. Gallen.** Gemeinde Wittenbach. Umpflasterung der Strafensäule auf der Gemeindestrasse Neuhaus-Gründtal. Länge ca. 400 m. Eingaben bis 2. August an das Gemeindamt. Auskunft daselbst.

**Aargau.** Wasserversorgung Ueken b. Frick. Quellenfassung, Sammelbrunnstube und Pumpenhaus, Reservoir 300 m<sup>3</sup>, gußeiserne Rohrleitung (von Roll'sches Fabrikat) 150 bis 75 mm, 2055 m, Formstücke, Schieber, 20 doppelseitige Überflurhydranten, Hauszuleitungen, Grabarbeiten zirka 2400 m, Haudeleitungen. Pläne rc. vom 28. Juli bis 4. August beim Präsidenten der Wasserversorgungs-Kommission, Hen. Letzgruber, Posthalter. Preisofferten mit der Aufschrift "Wasserversorgung" bis 11. August an obigen.

**Aargau.** Wasserversorgung Zeiningen (Bezirk Rheinfelden). Fassung der Quelle im "Berm". Pläne rc. auf der Gemeindekanzlei. Preisofferten mit der Aufschrift "Quellenfassung" bis 4. August an Gemeindeammann Rägi.

**Thurgau.** Thurg. kant. Laboratorium in Frauenfeld. Au- und Umbauten. Gipser- und Glaserarbeiten, Hartbeläge, Parkettarbeiten, Rolladen- und Rolleausfaltung, Schreinerarbeiten, sanitäre Installationen (gesamte Laboratoriumseinrichtungen), elektrische Installationen und Malerarbeiten. Pläne rc. bei der Bauleitung, Architekten Raizmann & Freyenhuth in Frauenfeld. Angebote mit Aufschrift "Kantonales Laboratorium" bis 9. August an das kant. Straßen- und Baudepartement in Frauenfeld.

**Ticino.** Comune di Pazzalino. Allestimento dei progetti per la costruzione del nuovo cimitero consortile. Capitolo e schizzi presso Fasoletti Francesco, presidente del Consiglio. Offerte con indicazione «Offerta progetti costruzione nuovo Cimitero» al Consiglio municipale entro il 31 luglio.

**Vaud.** Commune d'Oulens s. Lucens. Construction d'un égout dans le village (env. 450 m). Offres à M. le syndic pour le 15 août à 16 h. Conditions chez le dit.

**Valais.** Commune de Vex. Restauration de la maison d'école de Vex. Maçonnerie, charpente, couverture et ferblanterie, menuiserie, fermentes, vitrerie, parquerie, gypserie et peinture, chauffage central. Plans, etc. au bureau de l'architecte Praz, à Sion, auquel les offres devront être adressées pour le 10 août.

**Vaud.** Commune d'Aigle. Transformation des abattoirs de la ville. Maçonnerie, charpente, menuiserie, gypserie, peinture, installation de l'eau chaude, aménagement intérieur. Conditions chez Ch. Kalbfuss, architecte à Aigle. Offres avec la mention «Soumission pour transformation des abattoirs de la Ville d'Aigle» au greffe municipal pour le 4 août.

**Valais.** Maçonnerie, charpente, couverture et ferblanterie pour la surélévation de l'aile EST de l'Hôtel du Gouvernement (ancien arsenal). Plan etc. au bureau de l'Architecte cantonal, Nr. 50 du Palais du Gouvernement, à Sion. Les soumissions seront adressés au Chef du Département des Travaux Publics, à Sion, avec la mention «Surélévation de l'Hôtel du Gouvernement», jusqu'au 4 août, à 18 h.



Verlangen Sie ausführl. Gratisprospekt vom Generalvertreter  
**W. Häusler - Zepf, Olten.**

### Zu verkaufen

einzeln oder gesamt ev. mit Liegenschaft, oder zuvermieten ist krankheitsh. gut eingeführte

## Kupfer-Schmiede

in großem Industriort der Zentralschweiz.

Offerten sind zu richten an

**A. Meier**  
Bahnhofplatz 3, Bern. [2524]

## Windkessel

für 3-4 m<sup>3</sup> Luft und 8-10 Atmosphären Druck

### zu kaufen gesucht.

Offerten unter Chiffre N 3507 an die Expedition.

### Zu verkaufen Wasserradwelle

150/3300 mm,

**2 Rosetten**  
1000 mm, 8 teilig, **2 Rosetten** 800 mm 6 teilig,

**1 Kammrad**  
2000 mm mit Holzkämmen

**1 Kolben**  
800-+80 mm

**Welle**  
900 mm und 2 Lager.

**Hans Bühler, Reparateur**  
Kreuzlingen (Thurg.). [3463]

### Zu verkaufen:

Ein komplettes  
**Töchterzimmer**  
sowie

## 1 Buffet

mit Vitrine wegen Umstellung der Fabrikation zu sehr vorteilhaften Preisen. An Zahlung wird Nußbaum-, Kirschbaum oder Weimholz genommen.

Anfragen unter Chiffre T 3443 an die Expedition.

## Flüssiges Holz

Holzkitt „Rottit“ vorzügliches Binde- und Ausfüllmaterial für alle holzbearbeitenden Industrien, Werkstätten, Möbelfabriken, Schreinereien etc.

1/2 Kilo Dose Fr. 4.—  
1 Kilo Dose Fr. 7.—  
2 Kilo Dose Fr. 13.—

zuzüglich Porto geg. Nachnahme liefert der Hersteller 1443

J. Roth, Basel 2.

# Hombrechtikon (Zch.)

## Konkurrenz-Ausschreibung

Für die Neubaute des Bürgerheims im „Braunisberg“ eröffnet die tit. Armenpflege freie Konkurrenz über:

**Glaserarbeiten, Schreinerarbeiten, Parkettarbeiten, Hartboden- und Wandbeläge, Schlosserarbeiten, Jalousieladenlieferung, Malerarbeiten und sanitäre Anlagen.**

Die bezüglichen Formulare können am Montag den 4. August, nachmittags von 1 1/2—5 Uhr auf der Baustelle bezogen werden, wo auch die Pläne zur Einsicht aufliegen und nähere Auskunft erteilt wird.

Die Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift „Neubaute Bürgerheim“ bis am **11. August** an den Präsidenten der Baukommission, Herrn Dr. med. G. Pfisterer in Hombrechtikon einzureichen.

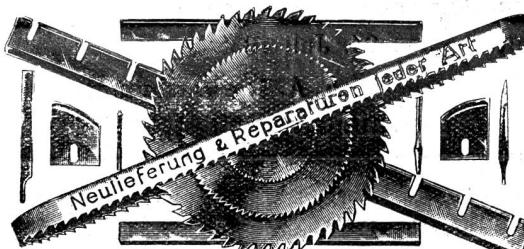
3537

Männedorf, im Juli 1930.

Im Auftrage der Baukommission:  
**Aug. Veith, Architekt.**

### Albert Meier Spezialwerkstatt, Zürich 3

Birmensdorferstrasse 193 [85] Telephon 53.27 Selina



## Erster Monteur der Heizungsbranche

in noch ungeklärter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis. Seit 1926 als Chefmonteur in Deutschland, Holland und der Schweiz größere Anlagen ausgeführt, in modernen Systemen durchaus bewandert, perfekter Autogenschweißer, an schnelles und sauberes Arbeiten gewöhnt.

Offerten unter Chiffre S 3522 an die Expedition.

### Für Architekten Hoteliere und Private!

## Sanitäre Anlagen

übernimmt mit und ohne Material-Lieferungen, bei weitgehendster Garantie und Sicherstellung Sanitärmonteur. Prima Referenzen stehen zur Verfügung.

Offerten unter Chiffre S 3227 an die Expedition.

### Zu verkaufen in industrieller Gegend, Nähe Solothurn, schönes

## Zweifamilien-Wohnhaus

mit Laden und großer Werkstatt f. Drahtflechterei. Schöner Garten. Kaufpreis billig.

Anskunft erteilt: 3450

**A. Huber**  
Schänzlistr. 440, Solothurn.